

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824

stpeterstmary.us



*Rev. Thomas F. Madden, Pastor • Rev. Osvaldo Hernandez, Parochial Vicar
Deacon Jorge Estela • Deacon Eugene Hamilton • Deacon Paul Stolz • Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb
Office Manager, Matilde Aurelia Lopez, FCP*

RECTORY OFFICE

MONDAY – THURSDAY 9AM – 4PM • FRIDAY 9AM – 12PM • SATURDAY 9AM-12PM

SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Sp) • Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:30, 12:45 (Spanish)

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

English Masses Monday - Friday 7:30 AM

Tuesday 9:00 AM (Spanish) & Friday 9:00AM(Spanish) Saturdays 8AM

Monday & Thursday: 7:30 PM

SACRAMENT OF RECONCILLATION Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment

SACRAMENT OF BAPTISM BY Appointment. An instruction class for parents is required.

SACRAMENT OF MARRIAGE Please arrange at least six months in advance

**FIRST SUNDAY OF ADVENT
NOVEMBER 28, 2021**

Show us Lord, your love; and grant us your salvation.
Salmo 85,8

**I DOMINGO DE ADVIENTO
28 DE NOVIEMBRE DE 2021**

Haz, Señor, que podamos ver tu amor y que tu salvación nos
toque a todos. Salmo 85,8

27- SATURDAY

5:00

7:00(Sp) Noel Quezada y Saturnino Contreras

28- SUNDAY

8:30 Isidro Cancel

10:00 Lourdes De Pena, Nazario Estrella

11:30 Marcos y Estela Muñoz

12:45 Juan Reynoso y Antonia Reynoso

5:00 The Tocci Family

29-MONDAY

7:30 Rev. George Kalappura

7:30(Sp)

30-TUESDAY

7:30 Katherine Michalyshin

9:00(Sp)

1-WEDNESDAY

7:30

5:30 Wamsley Family

2-THURSDAY

7:30

7:30 (Sp) Virgilio Reyes

3-FRIDAY

7:30 Genevieve Jacobs

9:00(Sp) Antia Pena

4-SATURDAY

8:00

5:00 Christine Rodríguez

7:00(Sp)

5-SUNDAY

8:30 Luis & Juanita Del Pilar

10:00(Sp) Ana Estela

11:30 Thomas Jones

12:45 Marcos y Estela Muñoz; Marcos H. Muñoz
(living)

5:00 Phil Montalban & Barbara Fucci

**Thank you for your faithful and generous support of our church during these challenging times. –
Fr. Madden**

Gracias por su fiel y generoso apoyo a nuestra Iglesia durante estos tiempos desafiantes.- Padre Madden

FLORES EN ACCION DE GRACIA

**PLEASE PRAY FOR HEALING AND PEACE
For the following: Mary Babcock, Juliana Barclay; William Bare, Angel Beltran, Marisol Berlin-Santana; Leyda Castillo, Brian Cruger, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Raymond Hahn, Joanna Intrieri, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Joan Mahoney, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Eileen McCabe, Larry Montroy, Amie Moran, Arabella Moriarty, Dale O'Dell, Jr, Antonia Quevedo, John Quattrocchi, Danielle Rivera, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Sherri Stila, Jessica Torres, Virgen y Juan Torres, Arlin Vásquez, Josine Young.**

**BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE
SAN PEDRO y SANTA MARIA**

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando el formulario que aparece más abajo. Por favor deposítelo en la colecta, envíelo por correo o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____

TELEFONO _____

DIRECCION _____

ZIP CODE _____

WELCOME TO ST. PETER AND ST. MARY PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, mail it or bring it to our rectory office.

NAME _____ **TELEPHONE** _____

ADDRESS _____

CITY _____ **ZIPCODE** _____

GOOD NEWS REFLECTION: FAITH THAT GIVES HOPE AND VICTORY

Today's world needs Christians who truly understand that faith gives us hope and victory in the midst of any and all difficulties. Taking this even further, today's world needs Catholics who truly understand that going to Mass means having faith in miracles -- especially the miraculous transformation of bread and wine into the body and blood of Christ. Are you changed by the presence of Christ in the Eucharist? If so, then after you exit the church, others see evidence of this faith -- right? There's a difference between "knowing" the truths of our faith and authentically living these truths. In today's Gospel reading, Jesus speaks of his Second Coming, but we can also relate it to our daily lives today. We all have new tribulations looming in the future, unknown and unpredictable. That's life on earth! And Jesus wants to help us through them. Faith in this gives us hope and victory. However, when our focus is on our troubles instead of on Christ, we are not living in faith. Jesus warned us about our hearts becoming spiritually drowsy. This is when we lose faith. We forget to remain centered in Christ. We neglect to listen for the guidance of the Holy Spirit. But when we ask Jesus to restore us to a life of faith, we become vigilant, expectant, and aware that we can rely on God to help us in whatever comes our way. Our tribulations make us fearful. Faith gives us reasons to hope in Jesus and to live in joy instead of fear. It's not easy! It takes conscious effort. What are you waiting for from Jesus? How will you use the Season of Advent to grow in faith by noticing the loving, generous, merciful activities of God? © 2021 Terry Modica, Catholic Digital Resources, www.catholicdr.com. Printed by permission. To view or subscribe to daily Good News Reflections, visit www.gnm.org.

REFLEXIÓN DE LAS BUENAS NUEVAS: FE QUE DA ESPERANZA Y VICTORIA

El mundo moderno necesita cristianos que comprendan verdaderamente que la fe nos da esperanza y victoria en medio de todas las dificultades. Llevando esto más allá, el mundo de hoy necesita católicos que realmente comprendan que ir a Misa, significa tener fe en los milagros - especialmente la milagrosa transformación del pan y el vino en el Cuerpo y la Sangre de Cristo. ¿Eres transformado por la presencia de Cristo en la Eucaristía? Si es así, cuando sales de la iglesia, los demás ven la evidencia de esta fe, ¿correcto? Existe una diferencia entre "conocer" las verdades de nuestra fe y vivir auténticamente estas verdades. En la lectura del Evangelio de hoy, Jesús habla de su Segunda Venida, pero también lo podemos relacionar con nuestra vida diaria hoy. Todos tenemos tribulaciones que se avecinan en el futuro, desconocidas e impredecibles. ¡Eso es la vida en la tierra! Y Jesús quiere ayudarnos a través de ellas. La fe en esto nos brinda esperanza y victoria. Sin embargo, cuando nos enfocamos en nuestros problemas en vez de en Cristo, no estamos viviendo en fe. Jesús nos advirtió acerca de que nuestros corazones podrían tornarse espiritualmente somnolientos. Esto pasa cuando perdemos la fe. Olvidamos permanecer centrados en Cristo. Descuidamos escuchar la guía del Espíritu Santo. Pero, cuando le pedimos a Jesús que nos restablezca a una vida de fe, nos volvemos vigilantes, expectantes y conscientes que podemos apoyarnos en Dios para que nos ayude en lo que sea que venga hacia nosotros. Nuestras tribulaciones nos hacen ser temerosos. La fe nos da razones para esperar en Jesús y para vivir con alegría en lugar de temor. ¡No es fácil! Es necesario un esfuerzo consciente. ¿Qué estás esperando de Jesús? ¿Cómo utilizarás el Tiempo de Adviento para crecer en la fe, fijándote en las acciones de Dios, amorosas, generosas y misericordiosas? © 2021 Terry Modica, Catholic Digital Resources, www.catholicdr.com. Impreso con derechos. Para ver o suscribirse a Las Reflexiones de Las Buenas Nuevas, visite www.gnm.org/ReflexionesDiarias

Fr. Martin Bilson from Ghana was with us this past summer. He is the principal of a seminary high school that also serves students in the public education system. Fr. Martin shared a video about this school and how the school came to be part of the seminary program of the Diocese of Techiman and part of the school system of Ghana. The video shows the condition of the school and its needs. The scenes of the science lab, the library and other student facilities show the great needs of the students and their school. The students who speak in the video ask for help for their school. As we begin this Advent season, please watch at the video on our parish website. Those who would like to make a gift should send it to our rectory office. The amount contributed will be announced each week. At Christmas the gifts given will be sent to Fr. Martin.

FLOCKNOTE

On December 5th, the Archdiocese of New York and all the parishes of the Archdiocese are conducting a sign-up campaign for Flocknote which allows for easy communication of events and information through cellphones and computers. Please bring your cellphones to Masses on the weekend of December 4th – 5th, the Second Sunday of Advent.

PARISH MASS BOOK FOR 2022

On Wednesday, December 1st, beginning at 9am, our parish Mass book for 2022 will be open to schedule intentions for Sunday and daily Masses. The offering for Masses is \$15.

Padre Martin Bilson de Ghana estuvo con nosotros el verano pasado. Él es el director de una escuela secundaria de seminario que también sirve a los estudiantes en el sistema de educación pública. P. Martin compartió un video sobre esta escuela y cómo la escuela llegó a formar parte del programa de seminarios de la Diócesis de Techiman y parte del sistema escolar de Ghana. El video muestra la condición de la escuela y sus necesidades. Las escenas del laboratorio de ciencias, la biblioteca y otras instalaciones estudiantiles muestran las grandes necesidades de los estudiantes y de su escuela. Los estudiantes que hablaron en el video piden ayuda para su escuela. Al comenzar este tiempo de Adviento, por favor mire este video en nuestro website de la parroquia. Aquellos que deseen hacer un regalo deben enviarlo a nuestra oficina rectoría. La cantidad aportada se anunciará cada semana. En navidad los regalos entregados serán enviados al P. Martin.

El 5th de diciembre, la Arquidiócesis de Nueva York y todas las parroquias de la Arquidiócesis están llevando a cabo una campaña de inscripción para el Flocknote que permite una fácil comunicación de eventos e información a través de teléfonos celulares y computadoras. Por favor traiga sus teléfonos celulares a las masas en el fin de semana del 4th al 5th de diciembre, el Segundo Domingo de Adviento.

EL LIBRO DE MISAS DEL AÑO 2022

El miércoles 1 de diciembre, a partir de las 9 am, nuestro libro de misas parroquiales para del 2022 estará abierto para programas intenciones para los domingos y las misas diarias. La ofrenda para las misas es de \$15.

Edward C. Finn Funeral Home, Inc.

Established 1960 • Family Owned & Operated

Full At Need & Pre-need Services

43 East Main Street, Stony Point • (845) 786-2400

MAT Bus Corp.



200 Riverside Ave.
Haverstraw, NY 10927
(845) 429-3407
www.totalbusco.com

IN REMEMBRANCE OF
SAMANTHA JOSEPHSON

S A M I
STOP ASK MATCH INFORM

ASK #WHATSMYNAME
BEFORE YOU GET
IN A RIDE SHARE



Club Social Para Amigos
En La Edad De Oro
Haverstraw, NY
(845) 553-9777
www.centrodeamigos.com

100%
pagado por
Medicaid
(y otros
seguros)



La Soledad Mata...

La Cura es la AMISTAD

91 Broadway, Haverstraw
(845) 553-9777

catholicmatch®

New York



CatholicMatch.com/dateNY



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer

Mallory's Army Foundation

United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com

(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email
address by text message:

Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.

Message and data rates may apply.



Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact
us today to get a free analysis to see if we can help
Save you money with your monthly payments
on your commercial property. Multi-Family, Retail,
Office Building, Apartment and Condos. Can
close in as little as 45 days! Four season customer
service is our top priority.

www.duqfunding.com

1650 Market Street - Suite 3600, Philadelphia, PA 19103

Welcome to
Our Church!



ARE YOU CONSIDERING
PLACING AN ADVERTISEMENT
IN THE ST. PETER PARISH
WEEKLY BULLETIN?

Now is a great time to call
and find out how your
sponsorship can not only support
St. Peter and our community,
but grow your business at the
same time!

Call 1.800.333.3166 today for details!



Do you have a favorite
bulletin sponsor or
sponsors?

Flash Deal!

Did you know your
favorite sponsor could add a
flash deal at any time to be found only on
the **Finding FABER™** app?

Be sure to FOLLOW your favorite
businesses & never miss a
flash deal again!

Dear Parishioner... Is there a restaurant on the bulletin you like? Is there a home improvement project you've been putting off? Have you been thinking about finding a new doctor? Have you been thinking about selling your house? Do you need answers to a few legal questions? Is there a tree in your yard that needs attention?

Everyone has answered YES to one if not all of these questions. Before you begin looking for anything, check if the goods/services you need are offered by a bulletin advertiser in the Finding Faber™ app. You may find a promotion or coupon & be able to **Support** our advertisers AND **Save** !





McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family
Nuestra Familia cuidando Su Familia

www.tjmcgowansonsfh.com

Servicing the Families of St. Peter's Parish
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

133 Broadway, Haverstraw, NY • 845-429-2130
71 N. Central Highway, Garnerville, NY • 845-429-6665

(845) 947-2000
Vinny Lobo, Owner



**D-N-V
REPAIR
CENTER INC.**

ALL TYPES OF CAR
& TRUCK REPAIR

95 Ramapo Road
Garnerville, NY 10923



"Together we keep your joints moving"
**JOINT MOVEMENTS
PHYSICAL THERAPY**

Sports injuries • Pre/Post Surgical Rehab • Neck/Back Pain • Gait & Balance Training
Specializing in Physical Therapy & Rehabilitation, helping patients of all ages return to the activities they enjoy.



Se Habla Español

(845) 271-4785

Rosman Center
34 W Ramapo Rd, Garnerville, NY 10923

Dr. Andrew M. Pereira, DPT, HSS-SSE

JOINTMOVEMENTS.COM

Greg Zurla Auto Body

Foreign & Domestic
Free Pick-up & Delivery

Greg Zurla, Owner

845-268-7656

Direct Repair Shop For Major Ins. Co.

160 North Route 9 West
Congers, NY 10920

Miller Drug Store

Serving For Over 100 Years

10 Broadway
Haverstraw, NY

429-2400

Dental Arts Associate P.C.

Dr. Hanubal S. Gopalaswamy

General Dentistry

New Smiles Warmly Welcome!

845-290-6003

www.dentalartsassociate.com

120 West Ramapo Road • Unit N
Garnerville, NY 10923

Dr. Alba Maria-Diaz



Care RX PHARMACY

Want...

Free Rx Pickup & Delivery

553-9900

All Insurances Accepted

No Exceptions

Se Habla Español

2 Main Street
Haverstraw, NY 10927



NO BUGS. NO BOTHER.

info@skilledpestcontrol.com

www.skilledpestcontrol.com

(845) 393-1475

Licensed & Insured

Residential & Commercial
CALL FOR FREE INSPECTION



**Knights of
Columbus**

Daniel L. Hooker
CRPC, LUTCF, FICF
Field Agent

845-548-8350 • daniel.hooker@kofc.org

Life Insurance
Disability Income Insurance
Long-Term Care Insurance
Retirement Annuities

Protecting Catholic Families Since 1882.



**OPUS ETHICA
MUSIC SCHOOL**

Escuela de Música para
niños y adultos -

Clases de Música

DOS SEMANAS GRATIS

Piano, Guitarra, Canto y batería

Registrate: www.opusethica.com

845-608-2346

~ Reputation is Everything ~

DOC'S AUTO BODY SHOP



Complete Collision Repairs

Quality Service and Safety Repairs

Concierge Service by Manny & Alyce Peters

*We will pick up and deliver and
work with your insurance company.*

195 Route 9 West • Haverstraw, NY

845-429-5030

www.docsautobody.net



**United
HOSPICE**

When Time Matters Most
www.unitedhospiceinc.org

845.634.4974

Hablamos español



George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

~ SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854 ~

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

429-2159

50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927

MONUMENT
SALES

VENTAS DE
MONUMENTO